

Abschluss eines Auftragsverarbeitungsvertrags (AVV) mit der „Merlin-Mediathek“/NLQ durch eine Schulleitung im VIDIS-Portal

Stand 28.05.2025, Clemens Lange

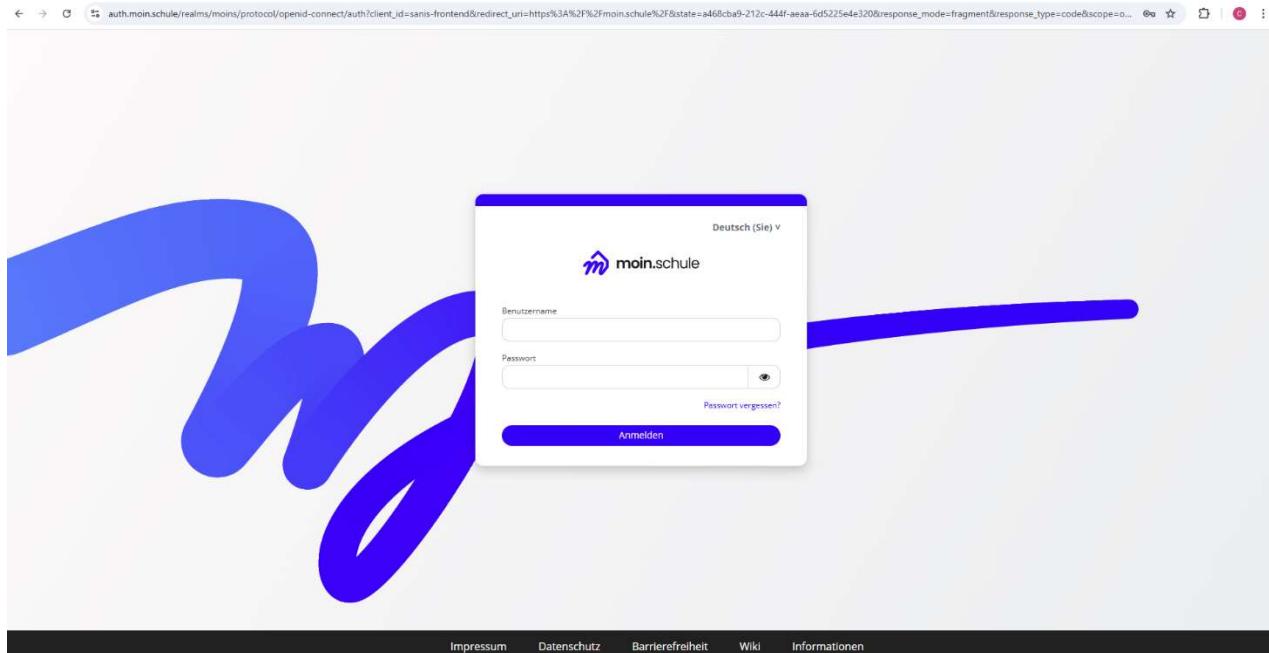
Kurzanleitung tabellarisch:

Nr.:	Schritt:	Hinweis
1	Aufrufen der Startseite	https://moin.schule
2	Eingabe der Zugangsdaten der Schulleitung	Account muss bereits existieren, s. Wiki/Mail
3	Klicken auf „Anwendungen“	linkes Menu, unten
4	Klicken auf „VIDIS“	Liste Mitte, weit unten
5	Klicken auf „Freigabe“	Reiter, oben rechts
6	Auswahl „Freigabe für einzelne Rollen“	3. Punkt von oben
7	Auswahl im Drop-down-Menü „Schulleiter/in“ und speichern	8. Punkt von oben; unten Mitte
8	Klicken auf „Startseite“	linkes Menu, oben
9	Klicken auf die neue Kachel „Start/VIDIS“	mittleres Feld, eine der Kacheln
10	neuen Tab im Browser oder neues Fenster auswählen: VIDIS	bereits angemeldet, Schulnummer oben rechts sichtbar
11	Klicken auf „Angebote“	linkes Menu, unten
12	Klicken auf die Kachel „Merlin-Mediathek“	Mitte
13	Klicken auf „Angebot aktivieren“	rechts unten
14	Popup-Fenster: 2 Häkchen setzen	Popup-Fenster
15	Dokumente einsehen	Klick auf verlinkte Wörter
16	Klicken auf „Angebot aktivieren“	Popup-Fenster, rechts unten
17	Seite neu laden	F5 oder Klick in die Adresszeile des Browsers und Enter (erfolgt noch nicht automatisch)
18	Möglichkeit der Deaktivierung	rechts unten
19	Klicken auf „Dashboard“	Übersicht, Klick auf verlinkte Wörter
20	Abmelden oder Browser schließen	Symbol Person oben rechts



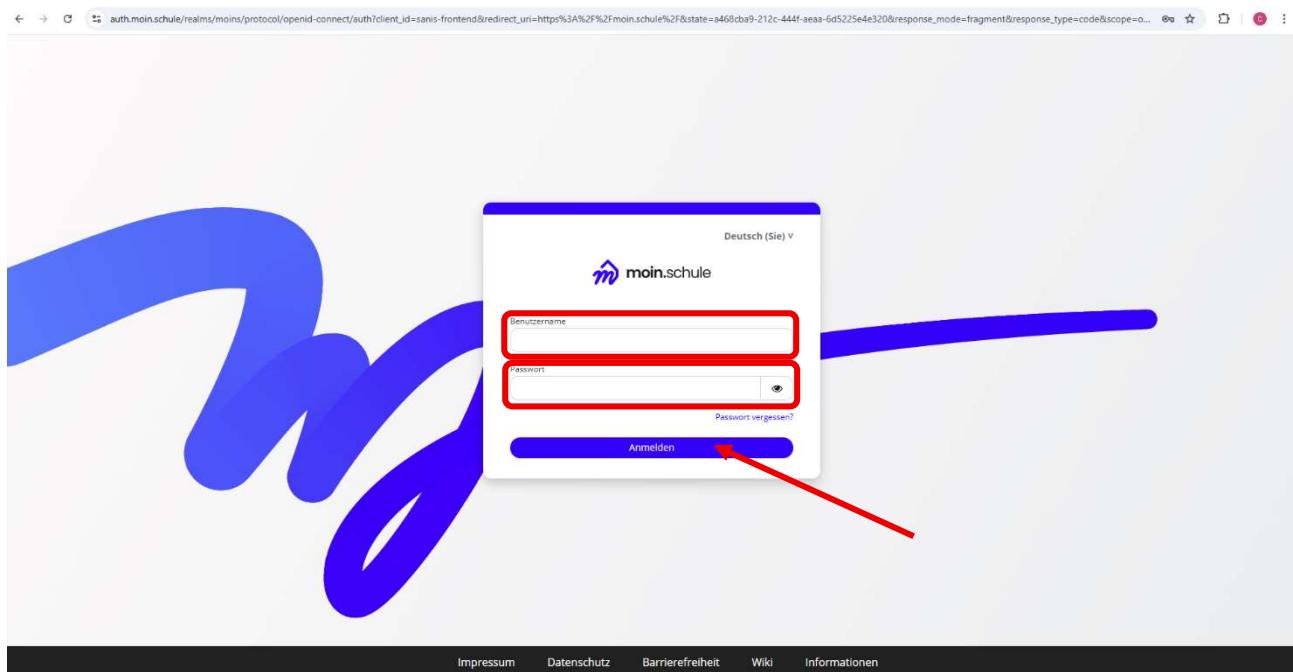
Ausführliche Anleitung mit Screenshots:

1. Aufrufen der Startseite: <https://moin.schule>



2. Eingabe der Zugangsdaten der Schulleitung

(Das Onboarding der Schule bei moin.schule muss bereits abschließend erfolgt sein. Weitere Informationen finden Sie hier: <https://wiki.moin.schule/de/home>)



3. Klicken auf „Anwendungen“

The screenshot shows the moin.schule dashboard with a sidebar on the left containing links for Startseite, Benachrichtigungen, Personen, Gruppen, Schuldaten, Schulverwaltungssysteme, and Anwendungen. The 'Anwendungen' link is highlighted with a red box. The main content area is titled 'Meine Anwendungen' and features a card for the 'Niedersächsische Bildungscloud'. The card includes a blue cloud icon with a horse, the text 'Niedersächsische Bildungscloud', a description of it being the learning management system of the State of Lower Saxony, and a '→ Start' button.

4. Klicken auf „VIDIS“

The screenshot shows the 'Anwendungen' list on the moin.schule dashboard. The sidebar on the left has the 'Anwendungen' link highlighted with a red box. The main content area lists various applications with columns for Anwendung, Anbieter, and Status. The 'VIDIS' application is highlighted with a red box. Its details are shown in a modal: Anwendung: VIDIS, Anbieter: FWU, Status: Aktiv, and Description: Westermann-über-Bildungslogin.

Anwendung	Anbieter	Status
classestime	classestime AG	Aktiv
edumaps	Matheretter, Kai Noack	Aktiv
eKidz	eKidz.eu GmbH	Aktiv
Lichtblick	AMMMa AG	Aktiv
Matheretter	Matheretter, Kai Noack	Aktiv
Merlin-Mediathek	NLQ	Deaktiviert
Navigium	Philipp Niederau	Aktiv
Niedersächsische Bildungscloud	Landesinitiative n-21: Schulen in Niedersachsen online e. V.	Aktiv
NLC	NLQ	Aktiv
splint	Inklusion-Digital GmbH	Aktiv
VIDIS	FWU	Aktiv
Westermann-über-Bildungslogin	Westermanngruppe	Deaktiviert

5. Klicken auf „Freigabe“

The screenshot shows the 'Anwendung bearbeiten' (Application Edit) page for the VIDIS application. On the left, there is a sidebar with navigation links: Startseite, Benachrichtigungen, Personen, Gruppen, Schuldaten, Schulverwaltungssysteme, and Anwendungen. The 'Anwendungen' link is currently selected. The main content area has tabs for 'Allgemein' and 'Freigabe'. In the 'Allgemein' tab, fields include 'Anwendung' (VIDIS), 'Anbieter' (FWU (Grünewald)), 'Medien-ID', 'Medienkatalog-ID', and a checkbox for 'Dienst im Dashboard anzeigen'. Below these fields is a logo for VIDIS. At the bottom of the tab are 'Verwerfen' and 'Speichern' buttons. The 'Freigabe' tab is visible above the 'Speichern' button. A red box highlights the 'Freigabe' button in the top right corner of the 'Allgemein' tab.

6. Auswahl „Freigabe für einzelne Rollen“

The screenshot shows the 'Anwendung bearbeiten' (Application Edit) page for the VIDIS application, with the 'Freigabe' tab selected. The 'Allgemein' tab is also visible. Under the 'Freigabe' tab, there is a section titled 'Hinweis zur Auftragsverarbeitung' with text about data processing. Below this, there are two radio buttons: 'Keine Freigabe' and 'Freigabe für einzelne Rollen'. The 'Freigabe für einzelne Rollen' radio button is highlighted with a red box. To the right of these buttons is a blue button labeled 'Personenkontexte auswählen'. A red arrow points from the red box on the 'Freigabe für einzelne Rollen' radio button towards the 'Personenkontexte auswählen' button. At the bottom of the page are 'Verwerfen' and 'Speichern' buttons.

7. Auswahl im Drop-down-Menü „Schulleiter/in“ und speichern

Hinweis zur Auftragsverarbeitung
Der Anbieter der Anwendung verarbeitet die Daten im Auftrag der Betreiberin. Die Auftragsverarbeitung wird mit dem Auftragsverarbeitungsvertrag der Schulen mit der Betreiberin geregelt.

Keine Freigabe
 Freigabe für die gesamte Schule
 Freigabe für einzelne Rollen
 Freigabe für einzelne Personenkontakte

Schulleiter/-in

Externe/-r
Erziehungsberechtigte/-r
Schuladministrator/-in
Schulleiter/-in
Systemadministrator/-in

Verwerfen Speichern

8. Klicken auf „Startseite“

Startseite

Meine Anwendungen

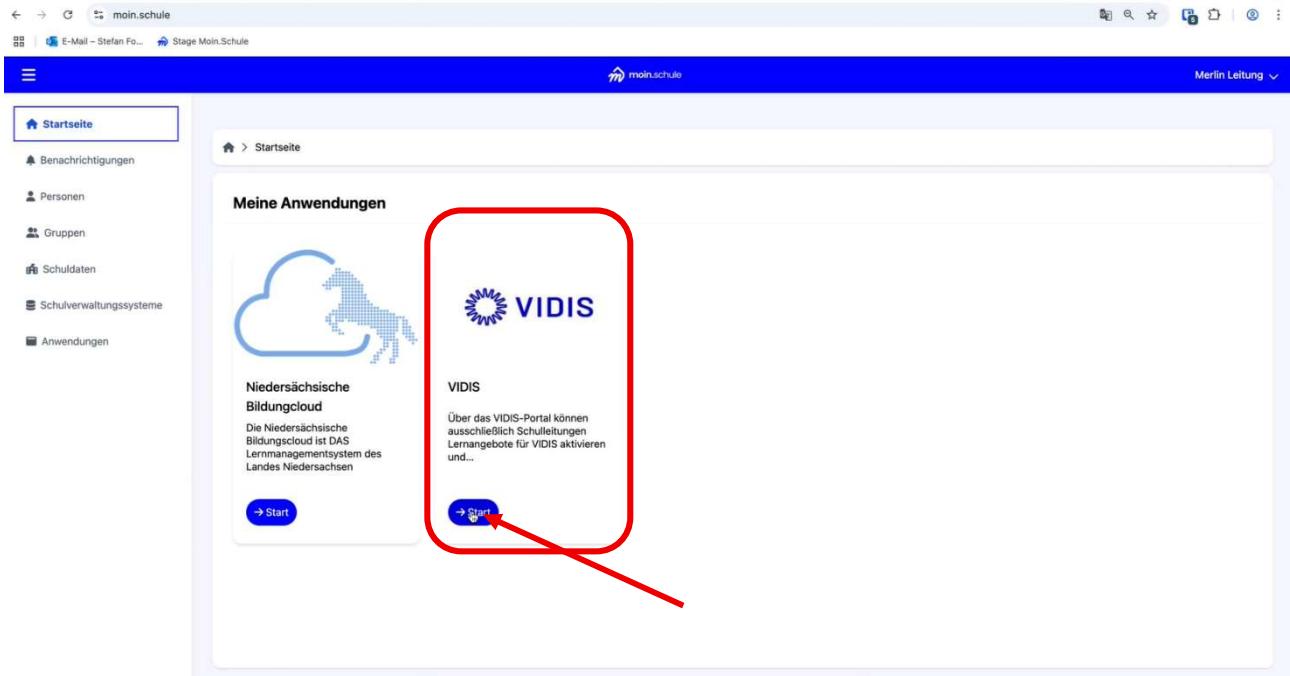
Niedersächsische Bildungscloud VIDIS

Niedersächsische Bildungscloud
Die Niedersächsische Bildungscloud ist das Lernmanagementsystem des Landes Niedersachsen

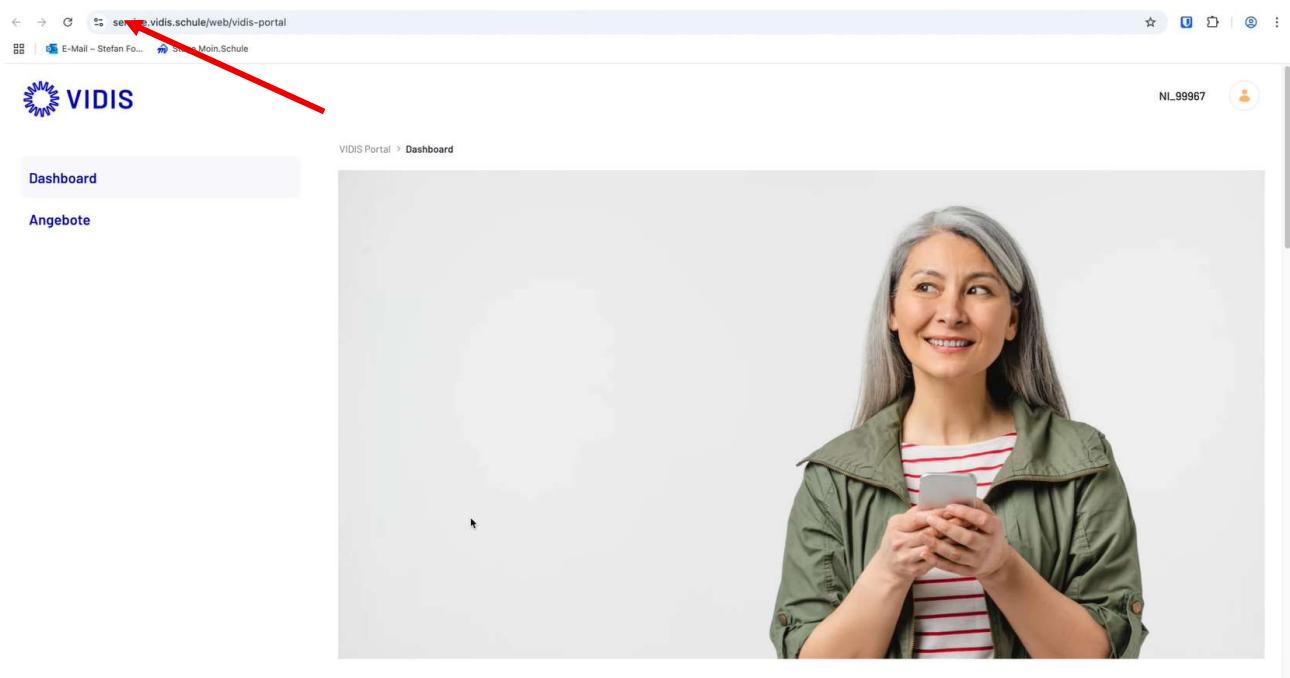
VIDIS
Über das VIDIS-Portal können ausschließlich Schulleitungen Lernangebote für VIDIS aktivieren und...

→ Start → Start

9. Klicken auf die neue Kachel „Start/VIDIS“



10. neuen Tab im Browser oder neues Fenster auswählen: VIDIS



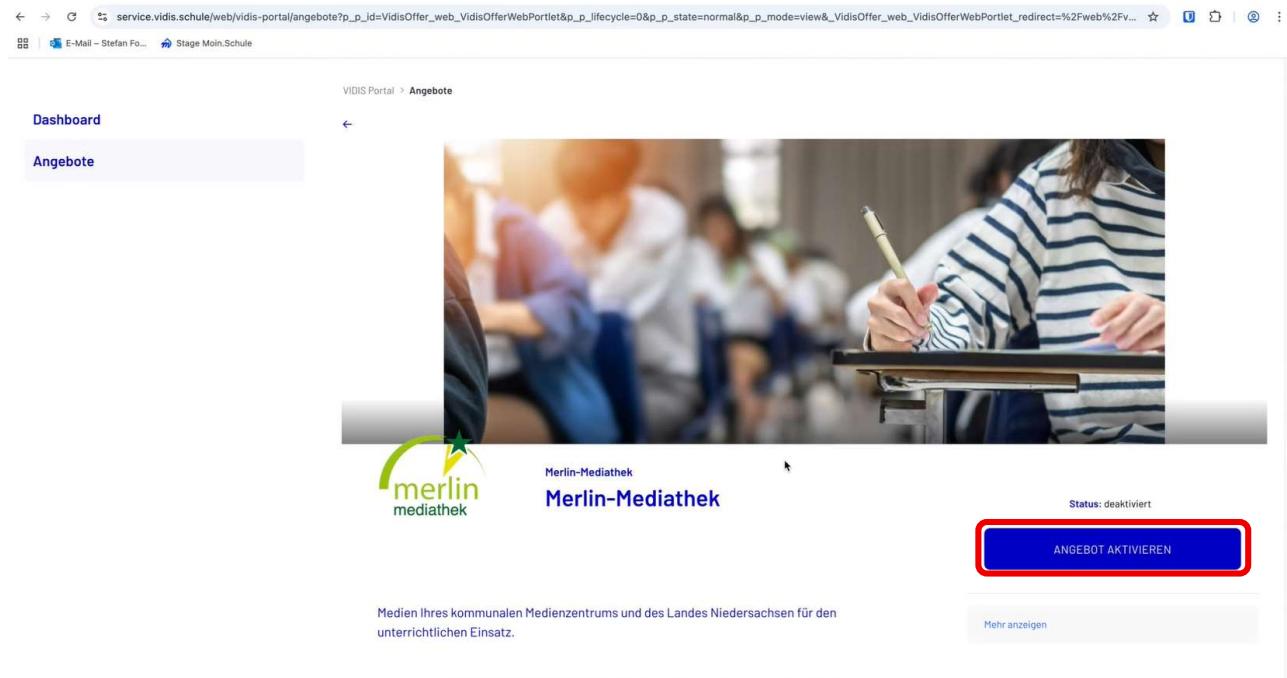
11. Klicken auf „Angebote“

The screenshot shows the VIDIS Portal interface. At the top, there is a navigation bar with links for 'E-Mail – Stefan Fo...' and 'Stage Moin.Schule'. On the right side, there is a user profile icon and the identifier 'NL_99967'. Below the navigation bar, the VIDIS logo is visible. The main content area is titled 'Dashboard' and contains a section titled 'Angebote'. A red box highlights the 'Angebote' button. To the right of this section is a large rectangular box containing the 'merlin mediathek' logo and the text 'Merlin-Mediathek' repeated twice.

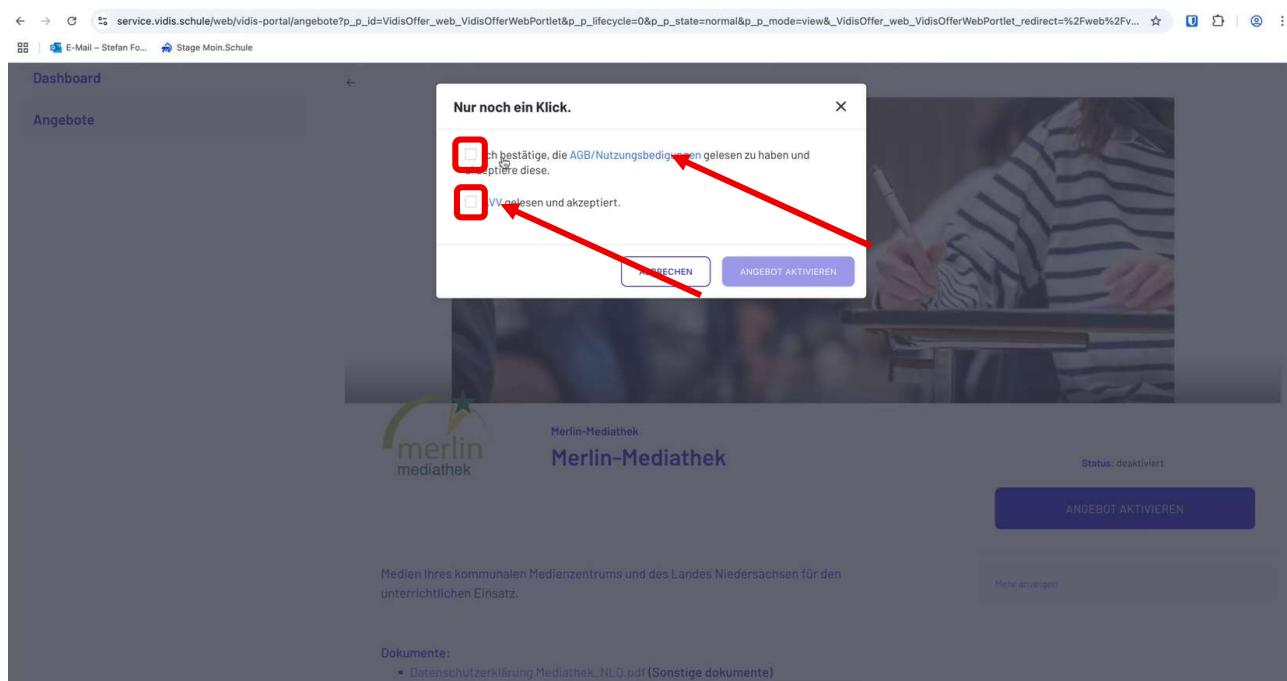
12. Klicken auf die Kachel „Merlin-Mediathek“

This screenshot is similar to the previous one, showing the VIDIS Portal. The 'Angebote' section is still highlighted with a red box. However, the large rectangular box containing the 'merlin mediathek' logo and text is now surrounded by a thick red border, indicating it has been selected or is the current focus.

13. Klicken auf „Angebot aktivieren“



14. Popup-Fenster: 2 Häkchen setzen



15. Dokumente einsehen

Adobe Acrobat: Tools zum Bearbeiten, Konvertieren und Signieren von PDFs chrome-extension://efaidnbmnnibpcajpcgkclefindmka/https://service.vidis.schule/documents/20123/123309773/Merlin_Nutzungsbedingung... E-Mail – Stefan Fo... Stage Moin.Schule Alle Tools Bearbeiten Konvertieren Elektronische Signaturen service.vidis.... / Merlin_Nutzun..._d_13_03_2013 Anmelden

Nutzungsbedingungen für Merlin-Online-Medien in Niedersachsen 2013
Stand: 13.03.2013

- Die kommunalen Medienzentren und der Bildungsserver des Landes Niedersachsen stellen den Schulen, Kindergarten und Bildungseinrichtungen sowie Einrichtungen der Jugendhilfe und Erwachsenenbildung die Nutzungsfähigen Online-Medien zur Verfügung. Diese Online-Medien zum Download über Server oder über mobile Speichermedien zur Nutzung zur Verfügung.
- Die Lizenzen umfassen das Recht, die betreffenden Medien elektronisch auf einem Server zu hinterlegen bzw. elektronisch von einem Server abrufen und dabei einen geschlossenen Benutzerkreis zugelassen. Der Benutzerkreis besteht aus den Medien nur zu nicht gewerblichen Bildungszwecken. Geschlossener Benutzerkreis bedeutet, dass Zugang nur nach Auskennzeichnung von Berechtigten der Bildungseinrichtung möglich ist.
- Nutzungsberechtigt sind die Bildungseinrichtungen im Geschäftsbereich der jeweiligen kommunalen Medienzentren, welche die Nutzungsrechte erworben haben. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bildungsserver und der Bildungseinrichtungen sowie deren Betreuer und Vertreter, welche die Nutzung der Unternehmensentwicklung, Beratung sowie der Curricularkommissionen sind ebenfalls Nutzungsberechtigt, soweit die Nutzung der Medien für deren Arbeit notwendig ist. Für landesweite Projekte und andere gesetzliche Anordnungen, welche die Nutzung der Medien durch den Geschäftsbereich des jeweiligen Medienzentrums gestatten.
- Der Zugang zu den Online-Medien ist nur über geschulte Verfahren möglich.
- Die Lizenzarten für die Online-Medien sowie der Datenträger mit VvO-Rechten sind in der Regel unbefristet.
- Im Rahmen der Nutzung in Bildungseinrichtungen ist das Kopieren der Online-Medien auf Speichermedien erlaubt, soweit dies für die interne Verteilung erforderlich ist.
- Darüber hinaus ist für die Lehrenden und Lernenden der Bildungseinrichtungen die Nutzung der Online-Medien auf spezielle Zwecke beschränkt, welche die Nutzung im Bildungskontext stattfindet (z.B. Unterrichtsaufbereitung, Hausaufgaben, Referatserstellung).
- Die Online-Medien können an Lehrangehörigen der Bildungseinrichtungen im geschlossenen Benutzerkreis bis auf die Eltern der Lernenden genutzt werden. Nach Beendigung der Arbeiten mit den jeweiligen Online-Medien sind diese von den heimischen PCs und Datenträgern der Lehrenden und Lernenden zu löschen. Eine Veröffentlichung der Medien auf dem Internet oder eine Weiterleitung ist nicht notwendig, wenn die Nutzung der Medien beispielweise durch eine Verarbeitung an neue andere Lehrangehörigkeit weiter im Geschäftsbereich des gleichen Medienzentrums erfolgt.
- Die Bearbeitung der Medien selbst, sowie ihre Verarbeitung, insbesondere die Mischung mit anderen Materialien ist zulässig, soweit die Nutzung im Kontext des Bildungsauftrages stattfindet. Dies kommt auch in der Nutzung der Medien im Kontext der Curricularkommissionen sowie der Lizenzberechtigungen vorliegender Verträge.
- Die Bearbeitung der Medien selbst, sowie ihre Verarbeitung, insbesondere die Mischung mit anderen Materialien ist zulässig, soweit die Nutzung im Kontext des Bildungsauftrages stattfindet. Dies kommt auch in der Nutzung der Medien im Kontext der Curricularkommissionen sowie der Lizenzberechtigungen vorliegender Verträge.
- Die Rechte der Verwertungsgesellschaften, insbesondere der GEMA, sind durch die Produzenten abgesichert.

Adobe Acrobat: Tools zum Bearbeiten, Konvertieren und Signieren von PDFs chrome-extension://efaidnbmnnibpcajpcgkclefindmka/https://service.vidis.schule/o/document-generator/avv?p_id=17&offerId=123309875... E-Mail – Stefan Fo... Stage Moin.Schule Alle Tools Bearbeiten Konvertieren Elektronische Signaturen service.vidis.... / avv Freigen Anmelden KI-Assistent

Auftragsverarbeitungsvertrag gemäß Art. 28 DSGVO

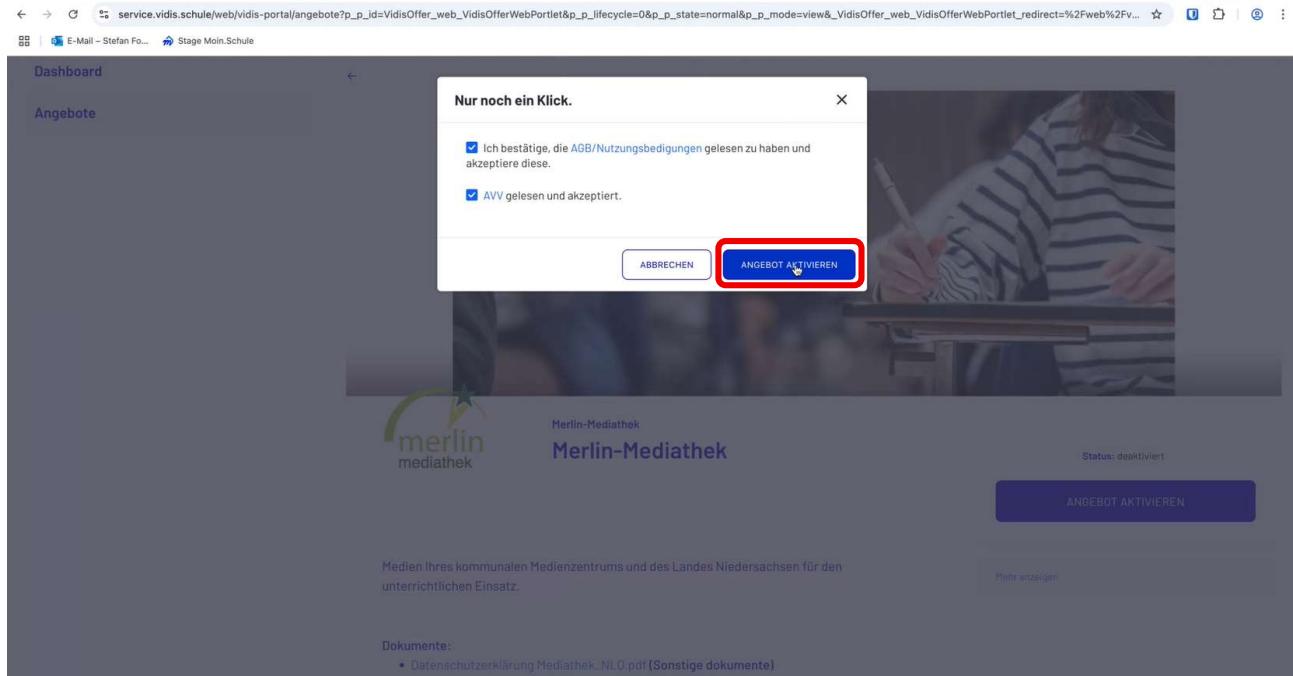
schulische Qualitätsentwicklung



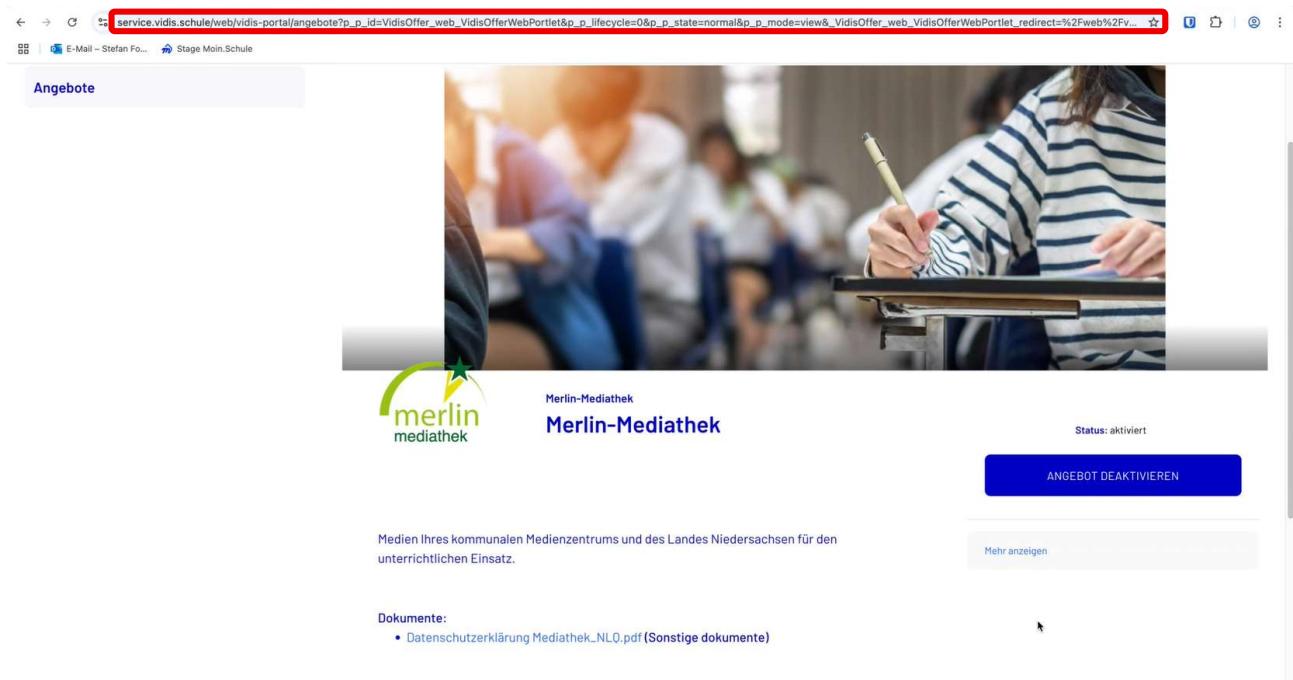

24.04.2025

NLQ

16. Klicken auf „Angebot aktivieren“



17. Seite neu laden



18. Möglichkeit der Deaktivierung

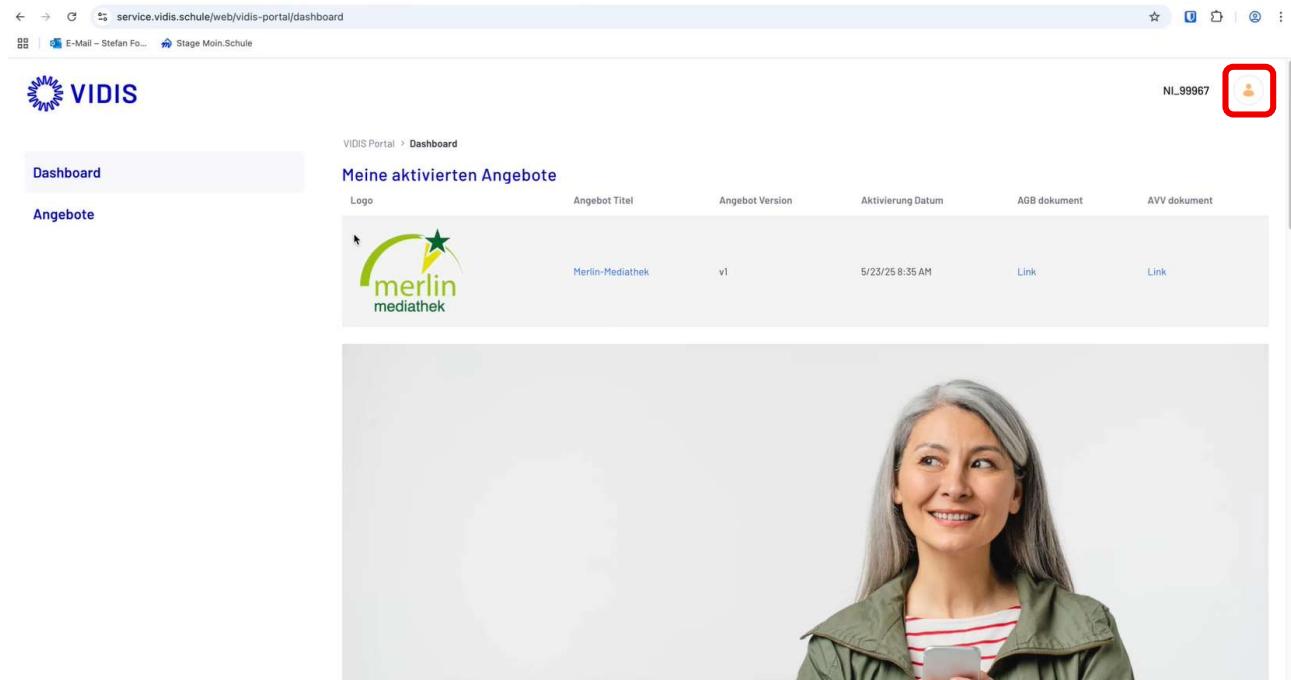
Neben der Möglichkeit, einen AVV zu schließen, können Sie den Abschluss selbstverständlich jederzeit wieder rückgängig machen. Dazu gehen Sie erneut den Weg aus moin.schule zu VIDIS (wie oben beschrieben) und deaktivieren den Dienst an dieser Stelle:

The screenshot shows a web browser window with the URL service.vidis.schule/web/vidis-portal/angebote?p_p_id=VidisOffer_web_VidisOfferWebPortlet&p_p_lifecycle=0&p_p_state=normal&p_p_mode=view&_VidisOffer_web_VidisOfferWebPortlet_redirect=%2Fweb%2Fv.... The page title is "Angebote". In the center, there is a large image of a person writing in a notebook. Below the image, the Merlin-Mediathek logo is displayed. To the right of the logo, the text "Merlin-Mediathek" and "Merlin-Mediathek" is shown. A status indicator says "Status: aktiviert". A prominent blue button with the text "ANGEBOT DEAKTIVIEREN" is highlighted with a red border. Below the button, a note reads: "Medien Ihres kommunalen Medienzentrums und des Landes Niedersachsen für den unterrichtlichen Einsatz." A "Mehr anzeigen" link is also visible. At the bottom left, a list of documents is provided, including "Datenschutzerklärung Mediathek_NL0.pdf (Sonstige dokumente)".

19. Klicken auf „Dashboard“

The screenshot shows a web browser window with the URL service.vidis.schule/web/vidis-portal/dashboard. The page title is "VIDIS". The navigation bar includes tabs for "Dashboard" (which is highlighted with a red box) and "Angebote". The main content area is titled "Meine aktivierten Angebote". It lists one item: "Merlin-Mediathek" (Version v1), activated on "5/23/25 8:35 AM", with links for "Link" under "AGB dokument" and "Link" under "AVV dokument". Below this, there is a large image of a smiling woman with long grey hair.

20. Abmelden oder Browser schließen



The screenshot shows a web browser window for the VIDIS Portal. The URL in the address bar is `service.vidis.schule/web/vidis-portal/dashboard`. The page title is "VIDIS Portal > Dashboard". On the left, there's a sidebar with "Dashboard" and "Angebote". The main content area is titled "Meine aktivierten Angebote" and lists one item: "Merlin-Mediathek" (Logo, v1, 5/23/25 8:35 AM, Link). A large image of a woman with grey hair smiling is displayed below the list. In the top right corner, there's a user profile icon with the text "NL_99967" and a red box highlighting it.